



ÉCOLE CITADELLE 5111 - 46 RUE C.P.28 LEGAL, AB TOG 1LO TÉL: 780-961-3557 FAX: 780-961-3405

www.centrenord.ab.ca/citadelle

N°2 octobre 10-1

M o t

e

a

d

i

La nouvelle année est maintenant bien démarrée. Au mois de septembre, nous avons accueilli 114 élèves et quelques nouvelles familles. Le tout a commencé avec un BBQ le jeudi 16 septembre où plus de 120 personnes se sont présentées. Grâce à M. et Mme Philip Baril, les grands-parents de Christian, Réjean et Élianne, nous avons dégusté du blé d'inde frais de leur jardin. Que c'était délicieux! Suite au BBQ, le Conseil d'École a tenu son assemblée générale pour élire les nouveaux membres du Conseil de cette année. Merci à tous ceux qui sont venus et qui ont acceptés de s'impliquer. Merci à nos élèves du secondaire qui se sont portés volontaires pour faire la garde des enfants pendant la réunion et les présentations dans les classes. C'est très apprécié!

Les routines sont en place et les élèves avancent à grands pas dans leurs apprentissages. Mais, ce qui est un peu hors routine pour nous, ou, une belle nouveauté cette année, c'est que nos élèves du secondaire ont la chance de participer aux équipes sportives avec Legal School. Déjà, à un tournoi au mois de septembre, nos filles séniors ont remporté le prix de première place. Que nous sommes fiers! Le samedi 2 octobre, Legal School a été l'école hôte pour un tournoi junior. Les filles et les garçons ont joué. Merci à Mme Davies, Mme Magera et M. Page qui ont accepté d'entraîner les jeunes. Nous apprécions beaucoup le temps et l'énergie que vous donnez pour ces activités parascolaires.

Ce beau mois d'octobre s'annonce bien aussi. Pour commencer, nous avons eu la semaine de lecture. Plusieurs activités ont été organisées, y inclus un spectacle de M. Flo pour les élèves de la 3ième à la 9ième année, une journée pyjama, des lectures partagées, et des concours. Les élèves de la Maternelle sont allés à Prairie Gardens et ont fait une très belle visite. Aujourd'hui, nous avons eu la célébration liturgique de l'Action de grâce à l'Église. Pendant cette célébration, animée par les élèves de la 1ère -2ième année, les élèves de la 4ième année ont reçu leur bible, don des MFC, CWL et des CdeC de Legal. Ce fut une très belle célébration. Demain, les élèves de la Maternelle n'ont pas d'école car c'est une journée de formation pour les enseignants. Pour finir la semaine, les élèves du secondaire participeront au RAJE, qui aura lieu à Millenium Place, à Sherwood Park. Les élèves de la 6ième année participeront à la journée des 6ième, à l'École Joseph Moreau. Nous vous souhaitons tous une très belle journée!

Cette année, la journée de l'action de grâce est suivie d'une journée pédagogique. Au nom du personnel de l'école, nous vous souhaitons une belle fin de semaine et de bonnes visites en famille. Profitez de ce temps pour reconnaître les bienfaits que nous avons et la beauté de l'automne qui se fait de plus en plus vivante et colorée.

Mme Michelle Baril Directrice Christophe Page Directeur Adjoint

******** CONSEIL D'ÉCOLE

☆

\$

🙀 Un gros merci à tous les parents qui se sont portés volontaires pour siéger au Conseil ጵ 🔯 d'École cette année. Votre appui et vos contributions seront bien appréciés.

Nous disons la bienvenue à quelques nouveaux membres :

Chantal Brousseau-Chauvet 🏋 Jean-Denis Legault Geneviève Lehoux

🖈 Et, nous disons re-bienvenue à nos parents qui reviennent :

Maggie Cournoyer Carmen Hunting 🍒 Mélanie Lambert 🖈 Petrina LaRocque 🔀 Danielle Tardif-Cyr Mélanie Thibault

☆

🖈 Tous les parents sont invités à assister aux réunions. Toutefois, seuls les parents élus ont le droit de vote.

La prochaine réunion aura lieu mardi 12 octobre.

melanie@exambank.com

★ Tous les procès-verbaux des réunions sont affichés sur le site Web de l'école.

Nos pensées et prières... -sont avec la famille de Myriam et Marina Chauvet. Leur maison a pris feu lundi le 4 octobre. Heureusement, ils avaient fait des pratiques d'évacuation et ils sont tous sortis, sains et sauf. Cependant, tout a été perdu au feu. La famille apprecierait des dons de nourriture, comme on offrirait à la banque alimentaire. Apportez vos items à l'école et on leur donnera. Pour offrir d'autres choses, veuillez communiquer avec Mme Mélanie Thibault au 780-801-0887 à l'adresse οи courriel:

Thème de l'année

Ensemble nous travaillerons...

Ensemble, tous réussirons!



Cette année, nous mettrons davantage l'accent sur la réussite de tous nos élèves. Nous encourageons les élèves à se conscientiser à leur réussite et de s'entraider ou d'accepter de l'aide des autres, y inclus les enseignants. Chaque classe a choisi un nom pour leur groupe-classe et préparé un chant rallye. Ils ont aussi fait des courtepointes pour représenter les individus de la classe, qui ensemble, font équipe. Vous pouvez voir ces beaux projets d'art affichés dans leurs classes.

Les sports à Citadelle

Le CSCN et Greater St. Albert Schools se sont joint pour permettre à nos jeunes de participer ensemble aux activités sportives parascolaires de la région. Nous avons formé, avec Legal School, des équipes garçons et filles



de volley-ball, sénior et junior. 9 de nos élèves ont fait les équipes! Félicitations à Gareth Davies, Jason Donald et Scott Hills qui se sont joint aux équipes des garçons. Félicitations à Noémi Morin, Taylor Regimbald, Muranda Hunting, Morgan Davies, Danté Lusson et Renée-Loup Caron qui sont sur les équipes filles. Déjà, les équipes ont participé à des tournois et ont connus de beaux succès. Bravo et bonne chance pour le restant de la saison.

Pour bien participer, un t-shirt combinant les 2 logos sportifs a été créé pour les élèves qui font les équipes. Vous êtes invités à venir voir les jeux et encourager nos joueurs! L'horaire des joutes sont sur le calendrier.

Prière de l'Action de grâce

Seigneur, Père Créateur, brillant d'amour universel, Régnant sur Terre et dans le Ciel,

Je te rends grâce pour tout ce que tu me donnes.

Merci pour tous tes messagers qui m'assistent tous les jours.

Merci pour la belle nature qui nourrit mon corps, mon cœur et mon esprit.

Merci pour ces belles couleurs qui égayent mon bonheur.

Merci pour ma vie et celle de mes amis.

Et pour tout ce que j'oublie, merci, mille fois merci.

Conseil Étudiant

Nous avons plus de 20 élèves, de la 5^e à la 9^e année, qui se sont joint au Conseil étudiant. Bravo à tous ces jeunes pour leur contribution pour le bien-être de la vie étudiante. Félicitations à Abria McMillan qui est notre présidente, à Gabrielle Cournoyer, qui est la vice-présidente, à Jennifer Ménard qui est la trésorière et à Kaytlande Lapointe qui est la secrétaire. Les élèves ont l'intention d'organiser des activités pour tous les élèves, y inclus des journées thèmes.

Conseillère en orientation

Le mardi 28 septembre, Mme Monique Gravel, conseillère en orientation, est venue faire une présentation aux élèves de la 8^{ième} à la 9^{ième} année. Elle a expliqué les exigences requises par les élèves pour les cours en 10^{ième} année. Elle reviendra au printemps pour les préparer pour leur entrée en 10^{ième} année. Elle a aussi donné des ressources sur les carrières aux enseignants du secondaire.

Prévention des Incendies

Le 30 septembre, M. Jamie Primmer et Mme Nycole Bureau sont venus faire des présentations aux élèves de la Maternelle à la 3^{ième} année. Ces pompiers volontaires de Legal nous invitent à leur Portesouvertes ce jeudi soir, de 17h à



20h. Il y aura des jeux, et de la nourriture pour tous ceux qui y seront. Ryan deChamplain en 3^e sera le « chef de pompier » pour la soirée. Vous êtes tous invités à y participer et aussi, à faire des pratiques d'évacuation à la maison, en cas d'incendies.

Halloween

Nous ferons les activités d'Halloween vendredi 29 le octobre. Les élèves peuvent venir à l'école costumés. Cependant, nous demandons de limiter montant de maquillage d'accessoires à leur ensemble. Ceux-ci peuvent devenir très inconfortables et déranger le déroulement de la journée. Nous ne permettons pas de costumes grossiers ou trop violents.

Journée de la 6e

Depuis plusieurs années, le CSCN réserve une journée à l'automne pour regrouper les élèves de la 6^e année pour qu'ils viennent à se connaitre d'avantage. Le vendredi 8 octobre, tous les élèves de la 6^e se rendront à l'École Joseph Moreau pour participer aux activités.

ELEVE DU MOS

Les élèves du secondaire seront reconnus pour leurs efforts en désignant un élève par mois qui se démarque des autres. Cet élève, qui se démontre comme un élève de première classe, recevra un certificat et un prix. Les critères pour choisir l'élève du mois sont :

C - Comportement exemplaire

L - Leader parmi ses paires

A - Attitude positive et respectueuse

S- Serviable

S - Souriant/e

E - Enthousiaste

Les élèves ont reçu leur enveloppe de commande pour les photos. Les reprises auront lieu le jeudi 14 octobre.



Vente de revue QSP

Les commandes sont à remettre dès que possible, au plus tard, le vendredi 15 octobre.

Merci à tous ceux qui font des efforts pour vendre ces revues. Ceci nous permettra d'avoir de bonnes excursions pour les élèves au courant de l'année.

PARENTS VOLONTAIRES

Si vous êtes intéressés à offrir votre temps pour venir aider à l'école, nous avons des occasions particulières où vous pourriez venir. Veuillez communiquer avec Mme Baril pour vous renseigner des précisions de la tâche et pour offrir votre nom. Les tâches où nous aimerions de l'aide sont:

- a) à la bibliothèque : ranger les livres, coder des livres, faire l'inventaire
- b) pour les repas chauds : à tous les mercredis, aider à la préparation du repas et la distribution dans les classes.
- c) pour les enveloppes du jeudi : remplir les enveloppes avec le matériel à distribuer - les jeudis après-midi.

Thème de l'année liturgique

Cette année, le thème de l'année liturgique est : En communauté, bien vivre ensemble. Avec les écoles catholiques d'Edmonton, nous sommes invités à participer aux activités proposées pour l'année.



mercredi 6 octobre	Excursion-Maternelle à Prairie Gardens Repas Chaud—Wraps au poulet césar, fruit frais, petit gâteau		
jeudi 7 octobre	Spectacle M. Flo en matinée Célébration liturgique à 14h15 Jeu de volleyball Lillian Schick à Legal		
vendredi 8 octobre	Journée de la 6e - Joseph Moreau Le Raje-7e-9e Millenium Place Sherwood Park Pas d'école pour la maternelle		
lundi 11 octobre	Congé-Action de Grâce		
mardi 12 octobre	Journée pédagogique-pas d'école pour les élèves Réunion du Conseil d'École - 19h30		
mercredi 13 octobre	Repas Chaud-Pain pizza, légumes et sauce, carré au blé		
jeudi 14 octobre	Reprises des photos Jeu de volleyball Namao à Legal		
lundi 18 octobre	Visite de l'auteur-Luc Dostie 4 ^e et 5 ^e - 8h55-9h55 6 ^e et 7 ^e - 10h20-11h20		
mercredi 20 octobre	Visite de l'hygiéniste Mat 4 ^e Repas Chaud-Perogies, saucisses mini, salade et pain aux bananes		
jeudi 21 octobre	Jeu de volleyball Legal à Redwater		
lundi 25 octobre	Réunion des directions		
mercredi 27 octobre	Repas Chaud-sandwich grillé au fromage et jambon, soupe maison, biscuit		
jeudi 28 octobre	Jeu de volleyball Legal à Sturgeon Heights		
vendredi 29 octobre	Activités de l'Halloween		
mercredi 3 novembre	Journée - Invitons nos jeunes au travail - 9 ^e Auteure Andrée Poulin-visite la classe de 6 ^e et 7 ^e - 10h15-11h15		
jeudi 4 novembre	Jeu de volleyball Legal à Camilla		
mardi 9 novembre	Jeu de volleyball Gibbons à Legal		
mardi 9 novembre	Célébration du Jour du Souvenir		
jeudi 11 novembre	Congé du Jour du Souvenir		
vendredi 12 novembre	Congé d'Automne		
mardi 16 novembre	Jeu de volleyball Guthrie à Legal		

Coordonnatrice Scolaire Communautaire

Nous accueillons de nouveau Mme Guylaine Jacques qui sera notre CSC encore cette année. Elle fera plusieurs activités avec les élèves et la communauté, y inclus : l'improvisation, des activités le midi, ainsi que les racines de l'empathie. Mme Jacques enseigne aussi un cours complémentaire d'art dramatique à nos élèves du secondaire. Merci Mme Jacques de partager vos idées et vos talents avec nous!



... à Mme Julie et à Mme Patricia Létourneau. Elles ont formé une chorale de jeunes qui chanteront à l'Église St. Emile de Legal. Leur première messe sera le 24 octobre.

Horaire de la bibliothèque:

Lundi: 4-5 année Mardi: 2-3 année Mercredi: 1-2 année Jeudi: 8-9 année Vendredi: 6-7 année

Visite de l'hygiéniste

Les hygiénistes du service de santé dentaire de la Capital Health Region examineront les dents des élèves de la maternelle à la quatrième année le **20 octobre**. Les parents qui s'opposent doivent nous le signaler avant cette date



FRAIS DE SCOLARITÉ

Plusieurs familles ont déjà payé leurs frais de scolarité. **BRAVO ET MERCI!** Nous apprécierions recevoir tous les frais d'ici le 15 octobre, au plus tard. Un rappel sera envoyé aux familles qui n'ont pas encore payé. Si ceci vous cause des ennuis, communiquez avec Mme Vandersteen afin d'établir un mode de paiement différé.

ABSENCES

Pour des raisons de sécurité, chaque absence doit être rapportée. Si vous prévoyez que votre enfant sera absent ou en retard, veuillez nous en aviser en composant le (780) 961-3557. Dans le cas d'un retard, votre enfant devra signaler son arrivée à la réception et venir chercher un billet de retard qu'il devra présenter à son enseignant (e).

Le vendredi 8 octobre, les élèves de la <u>maternelle</u> n'auront pas d'école. Les enseignants seront en formation toute la journée.

Repas chaud

Le mercredi 6 octobre : wraps au poulet césar,

fruit frais, petit gâteau

Le mercredi 13 octobre : pain pizza, légumes et sauce,

carré au blé

Le mercredi 20 octobre : perogies, saucisses mini,

salade et pain aux bananes

Le mercredi 27 octobre : sandwich grillé au fromage et

jambon, soupe maison, biscuit

Albums souvenirs

Nous avons reçu les albums souvenirs de l'année 2009-2010.

Ils sont très beaux et la dernière page est dédiée à Ashton Parrish, qui est décédée au mois de juillet. Si vous voulez encore en acheter un, il nous en reste quelques copies. Ils se vendent à 26\$ chaque. Appelez Mme Vandersteen pour le réserver.

Nouvelle orthographe

Ce texte est conforme à la nouvelle orthographe. Pour tout savoir : www.orthographe-recommandee.info

OCTOBRE 2010

dim· lun· mar· mer· jeu· ven· sam·

					1	Daphne C. 4e
Preston L Mat. Sydney R. 3e	4 Semaine	5 de lecture é	Repas Chaud Excursion Mat à Prairie Gardens Company Repas Chaud Rep	-Célébration liturgique -Spectacle M. Flo 3°-9° Jeu de Volleyball Lillian Schick à Legal Vention aux	RAJE - 7°-9° Millenium Place Journée des 6e à Joseph Moreau	9
10	Congé Action de Grâce Danté L., 9°	Réunion du Conseil D'École Journée Pédagogique Congé pour les élèves	Repas Chaud Jake H. 6e Megan R. 6e	-Reprises des Photos Jeu de volleyball Namao à Legal	15 Kyle C. 8 ^e	16
Jacob L. 2°	Visite de l'auteur Luc Dostie 4e et 5e 8h55 à 9h55 6e 10h20 à 11h20	19	Repas Chaud Visite de l'hygiéniste Mat 4°	Jeu de volleyball Legal à Redwater	22	23
24	-Réunion des directions	26 Marina B. Mat.	27 Repas Chaud	Jeu de volleyball Legal à Sturgeon Heights	29 Activités de l'Halloween	30
31	1 novembre	2 novembre	3 novembre Journée - Invitons nos jeunes au travail 9º Auteure Andrée Poulin visite la classe de 6°-7°	4)novembre Jeu de volleyball Legal à Camilla	5 novembre	6 novembre

Rendez-vous de parents francophones de l'Alberta

Conférence pour les parents L'adolescence simplifiée pour parents débordés





ncière invitée Sylvie Dagenais

l'édération des parents francophones de l'Alberta

lloque

Suiets abordés :

Comprendre son ado; Rester branché: Coacher et encadrer: Les incontournables;

Astuces pour développer la motivation scolaire;

Trousse de survie; Yoga du rire!

Pourquoi assister à cette conférence?

- Vous êtes un parent d'ado et débordé...
- Vous aimiez les trucs simplifiés
- Les idées ont déjà été testées et améliorées
- Les ados ont validés les trucs et astuces proposées
- On raconte des histoires vrais, les noms n'ont même pas été changés!
- Tout le monde en parle!

Pour vous inscrire. contactez-nous au 780 468-6934 ou à

info@fpfa.ab.ca

Programmation:

- AGA de l'Institut Guy-Lacombe de la famille
- Conférence : l'adolescence simplifiée pour parents débordés
- Divers ateliers, AGA de la FPFA
- Consultations en droit de la famille en collaboration avec l'AJEFA
- Des informations sur le conseil d'école et la société de parents
- Remise du prix Manon Bouthiller.
- Remise du prix de la CMPF et de l'éducatrice de l'année 2010

Venez participer et partager avec d'autres parents!!

#114, 8627-91e rue Edmonton (Alberta) T6C 3N1 Téléphone: 780 468-6934 Courriel: info.iglf@fpfa.ab.ca





October 2010

Dear Parent/Guardian:

Re: MFRC French Homework Club

We would like to give children in grades 4 through 6 the opportunity to participate in a French Homework Club, for students in a francophone, French immersion or FSL program, in partnership with Frontier College. We would also like to extend this opportunity to students who are learning English as a Second Language.

The club will meet weekly from 6:30pm to 8pm every Thursday starting October 14th until June 16th, 2011 (with the exception of December 16, 23, April 21st), at the Edmonton Garrison Military Family Resource Centre.

Students and tutors will work together on homework assignments based on needs expressed by each student and or parent/quardian.

Please contact the MFRC by calling 780-973-4011 ext 6300 to register your child in the French Homework Club. Currently, the maximum number of participants for the club is 10 (participant numbers are based on volunteers available) however this number is subject to change.

If you have any questions, please contact Danielle Nobert at 780-973-4011 ext. 5081 or by email at language.services@mfrcedmonton.com.

Sincerely,

Danielle Valent

Danielle Nobert Language Services and Outreach Coordinator Octobre 2010

Cher parent/tuteur,

Sujet: Club de devoirs en français du CRFM

Nous aimerions donner l'occasion aux enfants de la 4ieme à la 6ieme année de participer au Club de devoirs en français, pour les élèves dans un programme francophone, immersion française ou en français langue seconde, en partenariat avec le Collège frontière. Nous aimerions aussi offrir une occasion spéciale pour les élèves qui apprenent l'anglais comme langue seconde.

Les membres du club se rencontreront à chaque jeudi, du 14 octobre au 16 juin 2011 de 18 h 30 à 20 h (à l'exception du 16 et 23 décembre et le 21 avril), au Centre de ressources des familles militaires de la garnison d'Edmonton.

Les élèves et les enseignants-tuteurs travailleront ensemble sur leurs devoirs basé sur les besoins manifestés par l'élève ou le parent.

Veuillez communiquer avec le CRFM au 780-973-4011, poste 6300 pour inscrire votre enfant dans le club de devoirs en français. Présentement, nous acceptons un maximum de 10 élèves (le maximum de participants dépend du nombre de bénévoles disponibles), mais le nombre maximal est sujet à changer.

Si vous avez des questions, veuillez communiquer avec Danielle Nobert au 780-973-4011, poste 5081 ou par courriel au language.services@mfrcedmonton.com.

Sincèrement,

Danielle Nobert

Danielle Mount

Coordonnatrice de service de langues et d'approche communautaire